

Fronte serena

Ghinolfo Dattari (c.1535-1617)

Le Villanelle, a3, a4, & a5 voci (Girolamo Scotto press, Venice, 1568)

Canto

Alto

Quinto

Tenore

Basso

Fron - te se - re - n'e d'or, Fron-te se - re - n'e d'or fi - la -

Fron - te se - re - n'e d'or, Fron - te se - re - n'e d'or fi - la -

Fron - te se - re - n'e d'or, Fron - te se - re - n'e d'or fi - la -

Fron - te se - re - n'e d'or, Fron - te se - re - n'e d'or fi - la -

Fron - te se - re - n'e d'or, Fron - te se - re - n'e d'or fi - la -

- to cri - ne, Fron - te se - re - n'e d'or, Fron-te se - re - n'e d'or fi - la - to cri - ne, Vol - to di

- to cri - ne, Fron - te se - re - n'e d'or, Fron - te se - re - n'e d'or fi - la - to cri - ne, Vol-to di stel-le or-

- to cri - ne, Fron - te se - re - n'e d'or, Fron - te se - re - n'e d'or fi - la - to cri - ne, Vol - to di

- to cri - ne, Fron - te se - re - n'e d'or, Fron - te se - re - n'e d'or fi - la - to cri - ne, Vol-to di stel-le or-

- to cri - ne, Fron - te se - re - n'e d'or, Fron - te se - re - n'e d'or fi - la - to cri - ne,

10

stel - le, Vol - to di stel-le or-na-t'e ri-lu - cen - te: E tu, e tu, e tu, e tu del-l'ar-dor mio non

na - t'e ri-lu - cen - te, e ri-lu-cen - te: E tu, e tu, e tu, e tu del-l'ar - dormio non

stel-le or-na-to e ri-lu-cen - te: E tu, e tu, e tu, e tu del-l'ar-dor mio non

na - t'e ri-lu - cen - te, e ri-lu-cen - te: E tu, e tu, e tu, e tu del-l'ar-dor mio non

Vol-to di stel - le or - na-t'e ri-lu-cen - te: E tu, e tu, e tu, e tu del-l'ar-dor mio non

6
2

15

cu - ri nien - te; e tu, e tu del-l'ar-dor mio non cu - ri nien - te.

cu - ri nien-te; E tu, e tu del-l'ar - dor mio non cu - ri nien-te, nien - - te.

cu - ri nien - te; E tu, e tu del-l'ar - dor mio non cu - - ri nien - te.

cu - ri nien - te; E tu, e tu del-l'ar-dor mio non cu - ri nien - - te.

cu - ri nien - te; E tu, e tu, e tu del-l'ar-dor mio non cu - - ri nien - te.

Fronte serena e d'or filato crine,
volto di stelle ornato e rilucente:
e tu dell'ardor mio non curi niente.

A fair brow, and tresses of spun gold,
a face bright and adorned with stars:
and you care nothing for my burning passion.
translation by editor